CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 29 APRILE 2013

(proposta dalla G.C. 5 aprile 2013)

Sessione del Rendiconto

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente FERRARIS Giovanni Maria ed al Sindaco FASSINO Piero, i Consiglieri:

ALTAMURA Alessandro	D'AMICO Angelo	MUZZARELLI Marco
ALUNNO Guido Maria	GENISIO Domenica	NOMIS Fosca
APPENDINO Chiara	GRECO LUCCHINA Paolo	ONOFRI Laura
BERTHIER Ferdinando	GRIMALDI Marco	PAOLINO Michele
BERTOLA Vittorio	LEVI-MONTALCINI Piera	PORCINO Giovanni
CARBONERO Roberto	LIARDO Enzo	RICCA Fabrizio
CARRETTA Domenico	LO RUSSO Stefano	SBRIGLIO Giuseppe
CASSIANI Luca	MAGLIANO Silvio	SCANDEREBECH Federica
CENTILLO Maria Lucia	MANGONE Domenico	TRICARICO Roberto
CERVETTI Barbara Ingrid	MARRONE Maurizio	VENTURA Giovanni
CURTO Michele	MORETTI Gabriele	VIALE Silvio

In totale, con il Presidente ed il Sindaco, n. 35 presenti, nonché gli Assessori: CURTI Ilda - DEALESSANDRI Tommaso - LAVOLTA Enzo - LUBATTI Claudio - PASSONI Gianguido - TEDESCO Giuliana.

Risultano assenti i Consiglieri: AMBROGIO Paola - COPPOLA Michele - DELL'UTRI Michele - LEVI Marta - MUSY Alberto - TRONZANO Andrea.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: RENDICONTO DEL COMUNE PER L'ESERCIZIO 2012. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessore Passoni, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale del 28 giugno 2012 (mecc. 2012 02639/024), dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il Bilancio di Previsione per l'esercizio 2012.

Visto il Rendiconto per l'esercizio 2012 ed il relativo conto di cassa reso e sottoscritto dal Tesoriere, redatti in conformità ai modelli di cui al D.P.R. 31 gennaio 1996, n. 194.

Visto il D.Lgs. del 18 agosto 2000 n. 267 "Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali".

Visto il Decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze del 23 dicembre 2009 relativo al superamento delle rilevazioni trimestrali di cassa (SIOPE).

Vista la determinazione n. 17 (mecc. 2013 01301/024) del 20 marzo 2013 (all. 7 - n.) con cui il Direttore Finanziario ha determinato l'eliminazione dei crediti risultanti dal Rendiconto 2012 con le prescritte idonee motivazioni.

Vista la determinazione n. 18 (mecc. 2013 01317/024) del 4 aprile 2013 con cui ai sensi dell'articolo 228, comma 3, del D.Lgs. 267/2000, il Direttore Finanziario ha determinato le risultanze conclusive dell'operazione di riaccertamento dei residui attivi e passivi rendendo l'elenco dei residui stessi, distintamente per anno di provenienza.

Dato atto che è stata effettuata con la deliberazione del Consiglio Comunale del 22 ottobre 2012 (mecc. 2012 04717/024), esecutiva dal 5 novembre 2012 (all. 8 - n.), la ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi di cui all'articolo 193 del D.Lgs. 267/2000, con esito positivo, tant'è che il Conto chiude con un avanzo di amministrazione. La gestione dell'esercizio 2012 ha evidenziato complessivamente un avanzo di amministrazione di Euro 57.454.718,59 che sarà interamente vincolato per Euro 7.359.827,72 a spese finanziate con entrate derivanti da contributi con vincolo di destinazione, per Euro 106.864,00 alle circoscrizioni ai sensi dell'articolo 51 del Regolamento del Decentramento e per Euro 49.988.026,87 al fondo svalutazione crediti quale parte non utilizzata del suddetto fondo stanziato sul Bilancio 2012.

Dato atto altresì che non risultano debiti fuori bilancio.

Vista la relazione contenente l'elenco di tutte le consulenze e gli incarichi professionali affidati nell'anno 2012 (all. 9 - n.), di cui al comma 11, dell'articolo 39 dello Statuto Comunale.

Preso atto dell'elenco dei beneficiari di contributi e sovvenzioni relativo all'anno 2012 (all. 5 - n.), redatto ai sensi di legge.

Visto l'articolo 16, comma 26 del Decreto Legge 13 agosto 2011 n. 138, convertito, con modificazioni, dalla Legge 14 settembre 2011, n. 148 e dal Decreto del Ministro dell'Interno di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze del 23 gennaio 2012, relativo alle spese di rappresentanza sostenute dagli organi di Governo dell'Ente nell'anno 2012 (all. 10 - n.).

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Vista la relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 239, lettera d, del Decreto Legislativo 267/2000 (all. 12 - n.).

Dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare il Rendiconto dell'esercizio 2012 composto dal Conto del Bilancio, dal Conto Economico con relativo Prospetto di Conciliazione e dal Conto del Patrimonio, con allegati la Relazione della Giunta Comunale di cui all'articolo 151, comma 6 del D.Lgs. 267/2000 "Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali", e l'elenco dei Residui Attivi e Passivi di cui all'articolo 227, comma 5, lettera C, del suddetto Testo Unico (all. 1-2-3 - mn.) nelle seguenti risultanze finali:

CONTO FINANZIARIO

Fondo cassa al 1 gennaio 2012	2.781,48
Riscossioni	1.730.344.248,86
Pagamenti	1.730.347.030,34
Fondo cassa al 31 dicembre 2012	0,00
Residui attivi	1.418.183.765,41
Residui passivi	1.360.729.046,82
Avanzo di Amministrazione 2012	57.454.718,59
Fondi vincolati	57.454.718,59
Debiti fuori bilancio	----
Avanzo Disponibile	----
	=====

CONTO ECONOMICO

Proventi della Gestione (A)	1.258.580.513,17
Costi della Gestione (B)	1.147.467.891,36

Risultato della Gestione (A-B)	111.112.621,81
Proventi e Oneri da Aziende Speciali e Partecipate (C)	3.392.881,91
RISULTATO DELLA GESTIONE OPERATIVA (A-B+/-C)	114.505.503,72
	=====

Proventi ed Oneri Finanziari (D)		- 126.136.088,08
		=====
Proventi Straordinari (e.1)		916.884.690,30
Oneri Straordinari (e.2)		893.185.052,82

TOTALE (e.1-e.2) (E)		23.699.637,48
		=====
RISULTATO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO (A-B+/-C+/-D+/-E)		12.069.053,12
		=====

CONTO DEL PATRIMONIO

ATTIVO		
OGGETTO	CONSISTENZA AL 1/1/2012	CONSISTENZA AL 31/12/2012
Immobilizzazioni immateriali	9.232.462,26	8.466.903,08
Immobilizzazioni materiali	5.310.453.818,71	5.224.051.803,93
Immobilizzazioni finanziarie	1.290.303.867,36	1.264.984.707,73
Crediti	1.531.735.519,31	1.420.163.597,32
Disponibilità liquide:		
1) Fondo cassa	2.781,48	---
2) Depositi bancari	2.371.896,40	1.574.155,91
Ratei e Risconti	1.562.509,56	943.355,37
TOTALE DELL'ATTIVO	8.145.662.855,08	7.920.184.523,34

PASSIVO		
OGGETTO	CONSISTENZA AL 1/1/2012	CONSISTENZA AL 31/12/2012
Patrimonio netto	3.424.612.107,99	3.436.681.161,11
Conferimenti	247.001.772,82	208.101.424,91
Debiti	4.467.133.754,89	4.269.809.907,23
Ratei e Risconti	6.915.219,38	5.592.030,09
TOTALE DEL PASSIVO	8.145.662.855,08	7.920.184.523,34

CONTI D'ORDINE		
OGGETTO	CONSISTENZA AL 1/1/2012	CONSISTENZA AL 31/12/2012
Opere da realizzare	264.842.518,51	213.596.947,66
Beni Conferiti in Aziende Speciali	---	---
Beni di Terzi	14.659.981,40	16.941.039,03
TOTALE CONTI D'ORDINE	279.502.499,91	230.537.986,69

- 2) di approvare ai sensi dell'articolo 39, comma 10, dello Statuto della Città di Torino:
- a) la Relazione sull'Attuazione del Programma Annuale dell'Amministrazione (all. 4 - n.);
 - b) lo Stato di Attuazione al 31 dicembre 2012 del Programma Triennale delle Opere Pubbliche (all. 6 - n.);
 - c) il Referto del Controllo di Gestione incluso nella Relazione della Giunta Comunale (allegato 2);
- 3) di dare atto che al Rendiconto medesimo sono allegati:
- a) la Relazione della Giunta Comunale (allegato 2);
 - b) l'Elenco dei Residui Attivi e Passivi (allegato 3);
 - c) l'Elenco dei Crediti Eliminati dal Rendiconto per l'esercizio 2012 (allegato 7);
 - d) i prospetti SIOPE, di cui all'articolo 2 comma 1 del D.M. Economia e delle Finanze del 23 dicembre 2009, inclusi nel Rendiconto dell'esercizio 2012 (allegato 1);
 - e) l'elenco delle spese di rappresentanza sostenute dagli Organi di Governo dell'Ente nell'anno 2012 (allegato 10);
 - f) la nota informativa emendata contenente la verifica dei crediti e dei debiti reciproci tra l'Ente e le società partecipate come da Decreto Legge n. 95 del 6 luglio 2012 articolo 6 comma 4 (all. 11 bis - n.).

L'ASSESSORE AL BILANCIO,
TRIBUTI, PERSONALE E PATRIMONIO
F.to Passoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE SERVIZIO
BILANCI E RENDICONTI
F.to Savio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO
F.to Tornoni

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Non partecipano alla votazione:

Berthier Ferdinando, il Vicepresidente Vicario Magliano Silvio

PRESENTI 33

VOTANTI 33

FAVOREVOLI 23:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Carretta Domenico, Cassiani Luca, Centillo Maria Lucia, Curto Michele, il Sindaco Fassino Piero, il Presidente Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, Grimaldi Marco, Levi-Montalcini Piera, Lo Russo Stefano, Mangone Domenico, Moretti Gabriele, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Onofri Laura, Paolino Michele, Porcino Giovanni, Sbriglio Giuseppe, Tricarico Roberto, Ventura Giovanni, Viale Silvio

CONTRARI 10:

Appendino Chiara, Bertola Vittorio, Carbonero Roberto, Cervetti Barbara Ingrid, D'Amico Angelo, Greco Lucchina Paolo, Liardo Enzo, Marrone Maurizio, Ricca Fabrizio, Scanderebech Federica

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 - allegato 2 - allegato 3 - allegato 4 - allegato 5 - allegato 6 - allegato 7 - allegato 8 - allegato 9 - allegato 10 - allegato 11 bis - allegato 12.

In originale firmato:

IL SEGRETARIO

Penasso

IL PRESIDENTE

Ferraris